Zeitschrift: Die Berner Woche

Band: 36 (1946)

Heft: 9

Rubrik: 40. ordentliche Generalversammlung der Gewerbekasse in Bern

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ber sein mitfühlendes Herz, wenn er auf seinen Gängen durch Land bei einem armen Schuldenbäuerlein ein Kind darben dasselbe nicht zu beachten. Glaubt mir, oft war bei auf dem vorderen Hof der schönste Kindergarten beimen. Da wurden die Kleinen aufgefüttert und hernach Kleidern der eigenen Kinder ausstaffiert. So einer war

Aber bei vielen war er auch gar nicht etwa gut ange-Adrieben; es gab in dieser Zeit viele Uebernächtler und lagabunden, die von der Mildtätigkeit der Bauern abhängig aren. Und darunter waren eine hübsche Anzahl solcher, die aufaul zum Arbeiten waren, denn die mussten bei den Bauern Essen und Quartier oft kleine Handreichungen leisten. dem Scherlenbach waren aber diese Faulenzer nicht gut Schrieben; denn gewerkt muss ja sein, das habe ich auch Lebtag lang so gehabt. Ja, und auch die mit den langen hern, die kamen dort schlecht weg, denn der Bauer hatte feste Hand, die hart zugreifen konnte in solchen Fällen. Der Alte, dessen Pfeife während dem Plaudern ausgegangen streicht ein Schwefelhölzchen an der Tischplatte an und die Flamme in den halbverkohlten Pfeifenkopf. Der blickt neugierig zum Fenster herein. Vom Kirchturm blickt neugierig zum Teiner zu uns.

Die haben auch ihre Geschichten, die Glocken, meint der te in die nachherige Stille.

Erzählt uns doch auch davon, bitten wir.

Nun, davon ein andermal», und er greift zu seinem Stock, ckt den Joppenkragen hoch und schiebt zur Türe hinaus die Nacht; seine Gedanken an Vergangenes mögen ihn dabei

Wir haben dann einen alten Bauern um die Richtigkeit des Gehörten gefragt.

Jas, sagt der, «dieser Mann hat tatsächlich gelebt, und er less Johann Scheidegger. Die ganz Alten mögen sich wohl an ihn erinnern. Es sollte mehr solche Männer geben. has finden wir auch: solche Vorbilder, die's durch Taten,

alcht durch Worte geworden sind.

Jas Billess

Heitere Skizzze von Friedrich Bieri

Reisenden befinden sich Reisenden befingen Sinem Nichtraucher-Coupé. Wach einer Weile zieht Heinrich einer Weile ziem III... Gubelmann eine Pfeife und Seiner Westentasche und stopft sie mit einer Mischung Von kasie mit einer Mischung von höchst minderer Qualität. qualmt hernach, so dass Seine Kleidermotten hysterische krämpfe bekommen. Berner sieht ihn missbilligend an und sagt dann: «I ersuechen Ech höflech, ds Rouke
Zunterlah! Da hei mer es
Nichtroucher-Coupé!»
Johann Heinrich Gubel-

Johann Heinrich Wonann Heinrich Gunann raucht ruhig weiter ...
Nach einer Weile sagt der Berner Wiederum: «Bevor ig ch ds Nasebei yschla, wott jetz dr Konduktör rüefe!» Er erhebt sich und kehrt hach erhebt sich und kennt kondukteur Minute mit dem kondukteur zurück, der sich kotort deinrich Gubelmann wendet: Was erloubet Sie sich — hie dam Coupé z'rouke, dä Herr duurend z'beläschtige! Hönet Sie bitte sofort uf mit em

Johann Heinrich Gubelmann

Im Leichtschnellzug ZürichBern-Genf sitzt ein Berner
ihm gegenüber Johann
den rich Gubelmann. Die beiihn Reisenden befinden sich die Billett zeige, Konduktör!» ds Billett zeige, Konduktör!»

Nun stellt es sich heraus. dass der reklamierende Ber-ner ein Billett dritter Klasse hat, während die beiden Herren bisher in einem Coupé zweiter Klasse gefahren sind! Der Kondukteur ist wütend: «Das isch aber scho en Unverschämtheit sondergliche!» meint er erbost. «Sie mached da Krach und fahret mit emene Drittklass-Billett ganz fräch im Coupé 2. Klass! Sofort stieget Sie um i die dritti Klass!»

In der Mutzenstadt auf dem Perron sehen sich die beiden wieder und der erboste Berner brüllt Johann Heinrich Gubelmann sofort an: «Bevor ig Ech jetz hie ds Nasebei yschla, säged Dir mir: a was heit Dir g'merkt, dass i Billett dritter Klass ha?»

«Jä, wüssed Sie», erwidert Johann Heinrich Gubelmann, «Ihres Billett het es ganz-esbitzeli us em Gilet-Täschli useglueget und de han-ich deht bedächtig weiter an sei- het wie — mys...! g'seh, dass es die gliichi Farb

40. ordentliche Generalversammlung der Gewerbekasse in Bern

In seiner Begrüssungsansprache gab der Vorsitzende, Verwaltungspräsident Hans Griessen, einen kurzen aber treffenden Abriss über den Werdegang der Bank in den letzten 40 Jahren und betonte, dass dem 40. Jahresfest der Generalversammlung eine Ehrung der langjährigen Angestellten ein besonderes Gepräge geben soll. Es wurden zwei treue Angestellte, die Herren Robert Greber, Prokurist, und der Kassier Joseph Zahner für ihre 40 Jahre treu geleisteten Dienste

Nach dieser kleinen Eröffnungsfeier ergriff Direktor Häfliger das Wort, um, wie jedes Jahr, seinen Ergänzungsbericht vorzutragen. Offen und ohne jede Verschönerung gab der leitende Mann Auskunft, die nicht allein dem Interesse der Aktionäre dient. sondern es ist auch für den aussenstehenden Dritten eine Belehrung und ein Genuss zu hören, wie aus den toten Ziffern das Wahre und Lebendige zum Vorschein tritt. Der Erfolg hat sich auch im vergangenen Jahr eingestellt und sein Lob der Mitarbeiter und Angestellten zeigte den Wunsch, alle die in der Bank tätig sind, an diesem teilhaben zu lassen. Aus seinen Ausführungen ging auch diesmal deutlich hervor, dass die Tendenz der sicheren Anlagen in der Kreditpolitik weiterentwickelt wurde. Bei zunehmender Nachfrage nach Krediten und der regeren Bautätigkeit haben Hypotheken-Anlagen, hauptsächlich im 1. Rang, stark zugenommen, während das Darlehensgeschäft mit Bürgschaft mehr in den Hintergrund gestellt wurde, was auf die verschärften Bestimmungen des Bürgschaftsrechtes zurückgeführt wird. Der Zufluss an fremden Geldern ist im Verhältnis zu andern Instituten relativ der grösste gewesen. Der Zinsendienst im Darlehensgeschäft zeigte sich sehr befriedigend und am Jahresende waren bloss 0,3 Promille des Kapitalzinses rückständig.

Mit der Inkraftsetzung des neuen bernischen Steuergesetzes ist ab 1. Juli 1945 der Zinsfuss im Kanton Bern erschüttert worden. Der Zins auf 1. Hypotheken sank um ¼ auf 3½ Prozent und erreichte damit einen bis dahin unbekannten Tiefstand, Im Interesse der Aufrechterhaltung des Sparwillens weitester sollte ein Absinken des Passivzinssatzes vermieden werden. Auf Spareinlagen wurde unverändert am Satz 2 bis 21/2 Prozent und auf Kassaobligationen 3 Prozent festgehalten.



Robert Greber, Prokurist



Joseph Zahner, Kasssier

Die Entwicklung der Gewerbekasse lässt deutlich erkennen, dass sie sich aus einem einfachen Institut zu einer starken Helferin des Gewerbes entwickelt hat und heute schon eine Stellung im bernischen Wirtschaftsleben einnimmt, die ihr in Betracht der Basis, auf welcher sie aufgebaut wurde, unweigerlich gebührt. Die Zunahme der Bilanzsumme um ca. 3,7 Millionen, des Verkehrs um 20 Millionen, dem wachsenden Bestand an Personal, der Reserven und der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit beweisen zur Genüge diese Auffassung.

Nach der Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes: Ausschüttung einer 6,75prozentigen Dividende, wurden für gemeinnützige Zwecke 10 000 Fr., zur Abgeltung des Wehropfers 41 972 Fr., für die Spezialreserve 60 000 Fr. und für den Saldovortrag 76 441 Fr. bestimmt. Bilanz und Rechnung wurden von der Generalversammlung gutgeheissen und das Rechnungsjahr 1945 in Ehren verabschiedet.